

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire							(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						(3) Lieferschein 00117610 (4) Versandsdatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.09.2021																					
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno																																		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur							(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)																					
Lieferantenr. 91000189							frei unfrei Waggon Spediteur						Rechnung																					
finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid							EUR						Frachgut fremd.Fahrzeug Eigentum eigen.Fahrzeug Express Post																					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413			(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017			(15) Zusatzdaten des Bestellers			(12) Unsere Abteilung/our ref / notre réf. C. Buchholz			(13) Hausnr. 02191 / 5631 -101			(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084																			
(19) Versandart/Shipment/Expédition							frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			(22) Versandzeichen/Marks/Marquage			(23) Gesamtgewicht kg			(24)																
per LKW, Sped. DHL Freight							X		Siehe unten			LKW			Brutto 640,00			520,00 Netto																
(25) Versandschrift/Shipping address/Destinaire													(26) Abladestelle																					
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno													100 14248																					
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer"/Drawing No./ Plan No.			(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke																					
													Menge (Ist) +/- Vermerke																					
1		0558726300 (2174) D-Teil			Kupplungskörper				5.160		Stk		257237 18.03.17. 501174126																					
					1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317																													
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 4.10.17 Firma: Q.								KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cicalmini, SNC - 70026 Modugno (BA) 07 OTT 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti"																					
(42) Eingangsvermerke							(43) Mengenprüfung							(44) Güteprüfung/Prüfbericht							(45) Empfänger							(46) Rechnungsprüfung						
Datum																																		
Name/Nr																																		



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-008173 vom 28.09.2021



21-008173

Ludwigsburg, 28.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 117609-10-11-1/SL	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.843	15 Umfang cbm 8,54
Summe: Total:		5,00 COLLI		2.843,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 21-008173 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNART S.p.A. 70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, 4 07.10.2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire AGEL S.r.l. 70026 Modugno (BA)		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schwanitz
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604